



Европейская экономическая комиссия**Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли****Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества****Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи****Шестидесят девятая сессия**

Женева, 9–11 июня 2021 года

Пункт 13 а) предварительной повестки дня

Пересмотр стандартов**Предложение делегации Германии о внесении поправок
в стандарт на фасоль*****Документ представлен секретариатом**

Нижеследующие предложения (выделены шрифтом) были представлены делегацией Германии для обсуждения Специализированной секцией.

Настоящий документ представлен в соответствии с разделом IV документа ECE/CTCS/2019/10, решением 2019-8.6, содержащимся в документе ECE/CTCS/2019/2, и документом A/75/6 (Разд. 20) и дополнительной информацией.

На своей сессии 2020 года Специализированная секция рассмотрела предложение о внесении поправок в стандарт ЕЭК ООН на фасоль, представленное делегацией Германии.

В период консультаций делегациям было предложено принять решение по двум вариантам (включенным в настоящий документ), однако консенсус не был достигнут.

Специализированной секции предлагается рассмотреть предложения и продолжить обсуждение.

I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на фасоль разновидностей (культурных сортов), полученных от *Phaseolus vulgaris* L. и *Phaseolus coccineus* L., поставляемую потребителям в свежем виде; фасоль, предназначенная для лущения или промышленной переработки, исключается.

* Представлено с опозданием из-за ограниченности ресурсов секретариата.



II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества фасоли после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и тургидности;
- для продуктов, отнесенных к категориям помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

Фасоль всех сортов, с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков должна быть:

- неповрежденной¹; ~~однако у стручковой фасоли могут отсутствовать концы~~

Вариант 1: одобрить предлагаемое включение положения об обрезке стручковой фасоли в соответствии с минимальным требованием «неповрежденной» (т. е. согласование с тем же положением, которое уже включено в стандарты на горох (горох мангетот и стручковый горох)).

Вариант 2: не включать новое положение в стандарт на фасоль (стручковая фасоль) и исключить положения об обрезке в соответствии с минимальным требованием «неповрежденным» из стандарта на горох (горох мангетот и стручковый горох).

- доброкачественной; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается;
- чистой; практически без видимых посторонних веществ;
- свежей на вид;
- без высохшей кожуры (твердой эндодермы);
- практически без насекомых-вредителей;
- практически без повреждений, вызванных насекомыми-вредителями;
- без излишней внешней влажности;
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние фасоли должны быть такими, чтобы она могла:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- быть доставленной в место назначения в удовлетворительном состоянии.

¹ Из-за связанных с уборкой повреждений фасоли (за исключением стручковой фасоли) определенная степень повреждения плодоножки допускается только в соответствии с установленными допусками.

В. Классификация

Фасоль подразделяется на три сорта, определяемые ниже:

i) Высший сорт

Фасоль этого сорта должна быть высшего качества. Она должна иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Фасоль должна быть:

- тургесцентной; стручки фасоли должны легко раскрываться пальцами;
- очень мягкой;
- практически прямой;
- без волокнистых нитей.

Зерна, если они есть, должны быть мелкими и мягкими. Однако стручковая фасоль должна быть без зерен.

Она не должна иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

ii) Первый сорт

Фасоль этого сорта должна быть хорошего качества. Она должна иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Фасоль должна быть:

- тургесцентной;
- молодой и мягкой;
- практически без волокнистых нитей, за исключением фасоли, предназначенной для нарезания.

Зерна, если они есть, должны быть мелкими и мягкими.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы;
- незначительные дефекты окраски;
- незначительные дефекты оболочки.

iii) Второй сорт

К этому сорту относится фасоль, которая не может быть отнесена к более высоким сортам, но отвечает минимальным требованиям, указанным выше.

Фасоль должна быть:

- достаточно мягкой;
- без пятен ржавчины в случае стручковой фасоли.

Зерна, если таковые имеются, должны быть не слишком большими и достаточно мягкими.

При условии сохранения фасолю своих основных характеристик с точки зрения качества, сохраняемости и товарного вида могут допускаться следующие дефекты:

- дефекты формы;

- дефекты окраски;
- дефекты оболочки;
- волокнистые нити;
- незначительные пятна ржавчины, за исключением стручковой фасоли.

III. Положения, касающиеся калибровки

Калибровка производится по максимальной ширине стручка, измеряемой под прямым углом по отношению к шву.

Для обеспечения однородности по размеру разница в размере между продуктами в одной и той же упаковке не должна превышать:

- 6 мм в случае очень мелкой;
- 9 мм в случае мелкой;
- 12 мм в случае средней.

IV. Положения, касающиеся качества

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

i) Высший сорт

В общей сложности допускается наличие 5 % по количеству или весу фасоли, не соответствующей требованиям данного сорта, но отвечающей требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5 % общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

ii) Первый сорт

В общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу фасоли, не соответствующей требованиям данного сорта, но отвечающей требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1 % общего веса может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации. Не допускается наличие продукта, пораженного *Colletotrichum lindemuthianum* (пятнистость фасоли).

В пределах этого допуска не более 5 % по количеству или весу могут иметь волокнистые нити в тех случаях, когда речь идет о разновидности и/или товарном типе фасоли, которая не должна иметь волокнистых нитей.

В дополнение, и из-за связанных с уборкой повреждений максимум 15 % по количеству или весу фасоли (за исключением стручковой фасоли) может не иметь плодоножки и малой части узкого элемента шейки при условии, что эти стручки остаются закрытыми, сухими и не обесцвеченными.

iii) Второй сорт

В общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу фасоли, не отвечающей ни требованиям данного сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2 % от общего количества может составлять продукция, подверженная деградации. Не допускается наличие продукта, пораженного *Colletotrichum lindemuthianum* (пятнистость фасоли).

В дополнение, и из-за связанных с уборкой повреждений максимум 30 % по количеству или весу фасоли (за исключением стручковой фасоли) может не иметь плодоножки и малой части узкого элемента шейки при условии, что эти стручки остаются закрытыми, сухими и не обесцвеченными.

В. Допуски по размеру

Для всех сортов (в случае калибровки): в общей сложности допускается наличие 10 % по количеству и весу фасоли, не отвечающей требованиям калибровки.

V. Положения, касающиеся товарного вида

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; и каждая упаковка должна содержать фасоль одного и того же происхождения, разновидности и/или товарного типа, качества и размера (в случае калибровки).

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

В. Упаковка

Фасоль должна быть упакована таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке² четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи.

A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель/экспортер:

наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом³, если страна, применяющая такую систему, включена в перечень базы данных ЕЭК ООН.

² Эти положения о маркировке не применимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках. Однако они распространяются на упаковки для продажи (потребительские упаковки), реализуемые по отдельности.

³ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку «упаковщик и/или отправитель» (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять

В. Характер продукта

- «Фасоль» и/или товарный тип, если содержимое не видно снаружи;
- наименование разновидности (факультативно).

С. Происхождение продукта

- Страна происхождения⁴ и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

Д. Товарные характеристики

- Сорт;
- размер:
 - в случае стручковой фасоли указывается словами «очень мелкая», «мелкая», «средняя»;
 - для других разновидностей фасоли (в случае калибровки) указывается минимальная и максимальная ширина стручка.

Е. Официальная отметка о контроле (факультативно)

Принят в 1962 году.

Последний раз пересматривался в 2010 году.

Приведен в соответствие с Типовой формой стандартов 2017 года.

Схема ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи опубликовала пояснительную брошюру с иллюстрациями о применении настоящего стандарта. Данная публикация может быть приобретена в книжном магазине ОЭСР по адресу: www.oecdbookshop.org.

(буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

⁴ Должно указываться полное или обычно используемое название.